



# VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL, DEPORTES Y ESPECTACULOS

Director: Rodolfo Guarinos Amat - Depósito Legal A - 9 - 1958

Año XIV - Número 685 • Elda, 11 Octubre 1969 • Precio: 3 pesetas

## Las fiestas de septiembre, a examen. (1)

### Las verbenas de los Jardines de Castelar

Desde la perspectiva no demasiado lejana de este octubre en que nos encontramos y, por otro lado, a suficiente distancia de ellas como para poder enjuiciar las con tranquilidad y espíritu objetivo, queremos sacar a examen un año más a nuestras fiestas mayores, especulando sobre lo que son y lo que podrían ser estos festejos septembrinos eldenses. Sólo nos mueve —no

haría falta advertirlo, pero lo advertimos— el deseo de que las fiestas lleguen a ser mejores, y en este sentido entendemos que cualquier crítica bienintencionada de las mismas debe ser tomada ni más ni menos que como una colaboración.

Un repaso al guión de festejos y a nuestra memoria, nos da un balance francamente negativo de estas fiestas mayores de 1969. Apenas si hay algún acto, alguna celebración entre las programadas que merezca nuestra atención o despierte nuestro interés. El programa es poco interesante, no tiene atractivos suficientes para llevar a la gente a la fiesta, por la sencilla razón de que la fiesta sólo existe en el estado de ánimo de las gentes dispuestas a divertirse como sea y en las brillantes luces de los arcos que iluminaban de manera extraordinaria nuestras principales calles durante las noches de estos días festivos.

Salta a la vista, sin embargo, un capítulo en el que la Comisión de Fiestas volcó sus entusiasmos y trabajos: las verbenas de los jardines de Castelar. En ellas no se escatimaron esfuerzos, gestiones ni dineros con tal de tener allí en estos días a las más famosas figuras y conjuntos de música moderna de la hora actual. Es evidente y notable la preocupación de los organizadores, pero creemos que totalmente innecesaria. Cuando hace ya bastantes años otra Comisión de Fiestas tuvo la feliz ocurrencia de organizar verbenas en los jardines de Castelar durante las fiestas de septiem-

bre, la cosa constituyó un verdadero éxito. Entonces la iniciativa estaba de sobra justificada y era muy propia de la Comisión, puesto que no había otro lugar

(Continúa en la cuarta página)

### La FICIA en la TV. E.

Sin aviso previo nos hemos visto gratamente sorprendidos por la emisión, en el programa "Nivel de Vida", que Televisión Española emitió el miércoles, de un extenso reportaje dedicado a la reciente edición de la FICIA.

El equipo de entrevistadoras de "Nivel de vida" presentó gráficamente los vistosos desfiles de modelos realizados durante los días feriales, el año

(Continúa en la cuarta página)

## La reunión extraordinaria de la Junta Central de Comparsas de Moros y Cristianos

El pasado martes tuvo lugar en el local de la Junta Central de Comparsas una sesión extraordinaria para cerrar el ejercicio del año actual y presentar la dimisión reglamentaria a la Junta directiva que ha ejercido su mandato durante el citado periodo 1968-69.

Asistieron todos los miembros de la Junta, así como representaciones de cada una de las comparsas que toman parte, quedando aprobadas las cuentas, que arrojaron un balance francamente favorable.

Las comparsas expresaron su satisfacción por el esplendor de las pasadas fiestas conmemorativas de los veinticinco años de la reinstauración de la fiesta en Elda y propugnaron porque éstas constituyan un punto de partida para la superación de las mismas, manteniendo la vistosa batalla de confetti y serpentina con participación de carrozas presentadas por las comparsas, además de las que puedan presentar entidades, sociedades o corporaciones que quieran colaborar así al mayor esplendor de la fiesta.

El siguiente punto del orden del día fue la dimisión de la Junta Central, que fue admitida, siendo reelegido para el cargo de presidente don Antonio Tamayo Maestre, quien nombra

(Continúa en la cuarta página)

### Tomó posesión de su cargo el nuevo Cura Económico de la Parroquia de la Santa Cruz, de Petrel

El pasado domingo, a medio día, se celebró el acto de la toma de posesión de su cargo del nuevo Cura Económico de la Parroquia de la Santa Cruz, situada junto a nuestro término municipal. El Rvdo. don Ricardo Navarro Martínez, designado para tal cometido, y que hasta ahora venía regiendo la Parroquia de San Roque, de Novelda, llegó acompañado del Ilmo. Sr. don Federico Sala, Vicario Episcopal de Sacerdotes, Rvdo. don Antonio Cerdán Pastor, Arcipreste de Novelda, don Joaquín Payá, Alcalde de dicha ciudad y numerosos fieles de su anterior parroquia y de Agost.

(Continúa en la cuarta página)

## Preparativos para festejar a San Crispín

Dentro de tres semanas será la festividad de San Crispín, patrono de los zapateros, que este año cae en sábado. Los intentos municipales de que este día fuera declarado "fiesta local", en atención al incremento e importancia popular que quiere dársele a la festividad, cayeron en un absoluto vacío por parte del organismo que debía dictar su aprobación. La insistencia sobre el asunto, una vez denegada la primera vez, cayó igualmente en el vacío.

Este año, al ser sábado, que

ya es casi como un día más de fiesta para los trabajadores, puesto que las fábricas cierran los viernes por la noche o, todo lo más, el sábado al mediodía, tendrá un carácter más festivo que en años anteriores. Esperamos, y creemos que serán muchos, más los eldenses que acudan a pasar el día a la pinada de la ermita de la Torre-ta.

Por su parte, el Club de Fútbol "San Crispín", que acostumbra a conmemorar la fecha de

(Continúa en la cuarta página)



### Fantástico viaje del APOLO XI a la Luna

\*Película concedida por la NASA y distribuida por KODAK.

Sea Vd. el primero en poseer esta histórica joya. Disponemos de cantidad limitada al precio de 572 pesetas en NEGRO y 1.339 en COLOR. Rellene y corte el cupón y envíelo a:

**BASILIO** - Queipo de Llano, 37 - ELDA

Deseo recibir la película Fantástico viaje del Apolo XI

D. ....

Dirección .....

# Buzones para distintos lugares de la ciudad

Para una mayor comodidad de los usuarios del correo, y debido a la cada vez mayor extensión del casco urbano de esta población, la Dirección General de Correos y Telecomunicación, ha propuesto a nuestro Ayuntamiento la instalación de cuatro buzones de los llamados de columna, en distintos lugares de nuestra ciudad, cuya relación es la siguiente:

Barrio de Virgen de la Salud, en la calle de la Poesía.

Barrio de la Tafalera, frente al número 9 del Paseo de La Mora.

Distrito Hospital, en la calle de Santa Bárbara, frente a dicho establecimiento benéfico.

Y Gran Avenida de don José Martínez, junto a la esquina de General Yagüe.

Con la instalación de estos nuevos buzones —a los cuales el Ayuntamiento ha dado su conformidad— unidos a los ya instalados en distintos puntos de la ciudad, se facilita grandemente a los vecinos de los barrios

más apartados del centro la entrega de su correspondencia, sin tener que efectuar largos desplazamientos para encontrar el buzón más próximo.



## HORARIO DE MISAS

Hoy sábado, en todas las parroquias de la ciudad, a las 8 de la tarde, válidas para el cumplimiento dominical.

## MAÑANA DOMINGO

SANTA ANA. — A las 7,30, 9, (parroquial), 11 y 12,30 de la mañana y 7 de la tarde.

LA INMACULADA. — A las 7,15 (Rosario de la Aurora), 8; 9,30 (parroquial) y 11 de la mañana y 1 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. — A las 8 y 12 de la mañana.

SAN FRANCISCO DE SALES. — A las 9, 10,30 y 12 de la mañana.

HOSPITAL MUNICIPAL. — A las 8,30 de la mañana.

SAGRADA FAMILIA. — A las 11,30 de la mañana.

SANTA CRUZ (Petrel). — A las 8 y 12,30 de la mañana.

## La Guardia Civil honrará a su Patrona

Mañana, 12 de octubre, festividad de la Virgen del Pilar, la Guardia Civil honrará a su Patrona con la celebración de una misa solemne en la parroquia de Santa Ana, a las 12,30 de la mañana.

## Farmacias de Urgencia

Sábado, 11 D. J. Pérez-Anido, 18  
Domingo, 12 D. V. Mari-Mola, 25

Lunes y mart. D. R. Rico-Colón, 19  
Miér. y juév. D. E. Vera-Balmes, 14  
Viernes D. J. Verdú-R. Cat. 23

## CUPON PRO-CIEGOS

### NUMEROS PREMIADOS

Viernes 3	660
Sábado 4	040
Lunes 6	608
Martes 7	306
Miércoles 8	464
Jueves 9	476

## Dr. N. G. PAYOT

### Productos de Belleza

Se complace en participar a su distinguida clientela que una señorita especializada de su INSTITUTO DE BELLEZA le ofrecerá gratuitamente los consejos técnicos que necesita para resolver sus consultas acerca del tratamiento más adecuado a su cutis en

## Perfumería GUILLEN

Martínez Anido, 23 - Teléfono 38 18 92 - EL DA

Del día 13 al 18 del actual, de 10,30 a 13 horas  
y de 4,30 a 9 horas

RESERVE SU HORA MAS CONVENIENTE

## FABRICANTES DE CALZADO

¿Piensan renovar o ampliar su industria?  
Consultenos.

## "METALICAS SAJONIA"

SAX

Dispone de una extensa gama de maquinaria para el calzado - Fabricación de cadenas. Hormeros - Mesas cortador - Carretillos auxiliares y Hornos para las cadenas.

EXPOSICION Y VENTA:

Calle Ciclista Barceló, 13

Teléfono 196

660/85

## VIDAL - HNOS.

Necesitamos personal para trabajar en nuestro taller de SASTRERIA

(Aut. Oficina Colocación. Ref. 151)

676/...

## Excmo. Ayuntamiento de Elda

## EDICTO

La Ordenanza Municipal que regula los Derechos y Tasas por Entrada de Carruajes en edificios particulares establece, en su artículo 4.º, Tarifa 8.ª, al concretar las exacciones que deben abonar los beneficiarios correspondientes, lo siguiente:

"Por cada disco con la prohibición de estacionamiento, para una zona no superior a 3 metros de ancho de vía pública, con los derechos inherentes que le concede el Código de Circulación al año, cuatro mil (4.000) pesetas.

Si la señal se ampliara para una zona que comprenda más de 3 metros sin exceder de 5 metros al año seis mil (6.000) pesetas.

No se autorizará ninguna zona que exceda de los mencionados 5 metros".

A todos aquellos señores que hayan puesto algún disco o señal de este tipo y no les interese continuar con ellos en las condiciones que anteceden, se les concede un plazo, que expirará el próximo día 30 de Noviembre, para que los supriman y comuniquen al Ayuntamiento la fecha en que lo han hecho.

Quienes no comuniquen la supresión del disco o señal, serán considerados solicitantes de la licencia municipal para seguir con los mismos, entendiéndose que están conformes con que se les incluya en el Padrón que se confeccione para el pago de las Tasas pertinentes.

En las Oficinas de Intervención, se facilitarán impresos pa

## Se necesita señorita

para recepción

Indispensable buena presencia

Razón: Teléfono 38 18 63

682/...

## Gratitud

Nuestro buen amigo Pepe Madrona y familia, nos ruegan que podamos llegar a su testimonio de gratitud a las numerosas personas que con el luctuoso motivo del fallecimiento de su madre, doña Dolores Martínez, les expresaron su condolencia y afecto, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente a todas y cada una de ellas.

## Entre nosotros

Don José Vicente Molina, Consejero de gestión diplomado gerente, nacido en Bocairente y que cursó estudios en la Universidad Católica de Lovaina (Bélgica), ha llegado a nuestra ciudad para poner sus experiencias al servicio de la industria local.

Bienvenido.

ra la comunicación de las supresión y cuantos informes se requieran.

Elda, 10 de Octubre de 1969.

EL ALCALDE,

VALLE DE ELDA



## La sesión de la Permanente

Reunida la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde don Antonio Porta, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Nombrar a don Alejandro Perseguer Pujol, arquitecto municipal honorario, inspector de las obras de pavimentación, acefado y alcantarillado del Barrio de la Fraternidad.

Contratar con la Dirección Gral. de la Guardia Civil el alquiler de la Casa Cuartel de la Guardia Civil de esta ciudad por un importe de 24.000 pesetas anuales a las que se agregará el ocho por ciento del capital que se invierta en mejoras.

Denegar a doña Joaquina Sarrió Herrero permiso solicitado para levantar la cubierta y reconstituirla en su finca de la calle de Santa Ana número 7, por estar dicha finca afectada por la nueva alineación.

Conceder licencia a "Hidroeléctrica Española, S. A." para construcción de una central transformadora de energía eléctrica entre las calles La Rafa y Reyes Magos.

Conceder licencia a don Antonio Pastor Ros para que termine la casa número 15 de la calle Río Zancara.

Conceder las siguientes licencias de apertura:

A doña María Llanos Hernández Sánchez, para peluquería de señoras en Dr. Marañón 2.

A don Alfonso Garrido Pavón, para venta al por menor de artículos de confitería y pastelería en Luis Batllés 17.

A don Jesús Martínez Martínez, para café-bar en Gonzalo Sempere 3.

A don José Pérez Iñiguez, para carpintería manual.

# TEXON U. S. A. IMPERMEABILIZANTE

EL PROBLEMA DE LA HUMEDAD RESUELTO

**TEXON** introducido por primera vez en España, viene a resolver uno de los problemas más acuciantes que tiene la CONSTRUCCION.

Las superficies tratadas con **TEXON** quedan inmunes a las inclemencias del tiempo.

**TEXON** PROTEJE SUS PAREDES.

**Exclusivistas Distribuidores para la provincia de Alicante:**

## JUAN Y CESAR

Burillo, 68 - Teléfono 38 14 30 - ELDA

685/...

## Pago de contribuciones

Durante los días 1 de octubre actual hasta el 15 de noviembre próximo, de 9 a 13 horas, podrá realizarse el pago de las contribuciones del Estado por los conceptos de Rústica, Urbana, Licencia Fiscal, Profesional, Rentas del Capital, Transportes y S. Sociales, en la Recaudación de Contribuciones de la Zona de Elda, calle Menéndez Pelayo, 8, bajos, y correspondientes al segundo semestre del año en curso.

Si transcurrido el citado mes de noviembre no se hubieran hecho efectivos tales recibos, se incurrirá en el recargo del 20 por ciento de su importe, que quedará reducido al 10 por ciento si se abonaren dentro de los diez primeros días del mes de diciembre.

Vista denuncia de un grupo de vecinos sobre ruidos y malos olores producidos por una granja de cerdos, gallinas y conejos en la calle Río Bidasoa, se da al propietario de esta granja un plazo de cinco meses para trasladar dicha granja o cerrarla.

Aprobar relación de facturas por importe de 110.000 pesetas.

## Los depósitos de fuel-oil

La introducción de este combustible para la calefacción de edificios e instalaciones fabriles ha ido aumentando desde hace algunos años, siendo muy escasas las industrias que no han instalado ya el correspondiente depósito, generalmente subterráneo, cuya capacidad oscila entre los cinco mil y los diez mil litros. Algunos de estos depósitos están situados dentro de los límites del edificio, y otros fuera, en el centro de la calle.

El simple ciudadano piensa que cuando estos depósitos de carburante se colocan tan frecuentemente en distintos puntos de la ciudad es porque la seguridad de los mismos estará garantizada por medios técnicos que nosotros ignoramos, pero que los que llevan el asunto deben conocer. Pero también piensa en que las medidas de seguridad de la Refinería de Escombreras serían extraordinarias, y sin embargo, uno de los tanques de fuel-oil, según lo leído en la prensa, hizo explosión.

Creemos hacernos eco de la inquietud de muchos vecinos junto a cuyas casas hay sitúa dos depósitos de este combustible al pedir que se extremen

las medidas de seguridad en la instalación de los mismos, evitándose en lo humanamente posible, algún accidente que pudiera originar graves perjuicios a los habitantes de la ciudad.

## ¿Dónde va el dinero del DOMUND?

PARA LOS REDENTORISTAS ESPAÑOLES EN MATADI

"El Obispo de Matadi (Cong. Kinshasa) solicita un subsidio extraordinario para el sostenimiento de los PP. Redentoristas españoles, que van a trabajar a la diócesis de Matadi.

Asignación del DOMUND: 210.000 pesetas.

UN TEMPLO EN UGANDA

"El P. Agostini (de los Misioneros Combonianos), solicita un nuevo subsidio para concluir la construcción de una iglesia en Mbuya (Uganda). El presupuesto era de unos 35.000 dólares y el padre solicitó (en marzo del 68) 20.000 dólares. El Consejo Superior le concedió una asignación de 15.000 dólares el último mes de marzo. Actualmente el P. Agostini ha enviado otra solicitud precisando que el presupuesto ha aumentado.

El presupuesto actual es de 75.000 dólares como quiera que ya ha recibido 15.000 dólares. El Consejo Superior le concedió otro subsidio de al menos 15.000 dólares.

Adjudicación del DOMUND: 560.000 pesetas.

(Es un servicio de la Oficina de información Misional, casa arciprestal Elche).

**Se necesitan  
Almacenistas de 1.º,  
Aprendizas de almacén  
y Cortador con experiencia  
en tafiletes.**

CONDICIONES A CONVENIR

RAZON: Teléfono 38 17 20

(Autorizado Oficina Colocación, Ref. 191)

684/...

## Nuevo Comisario Jefe de Policía

Ha tomado posesión de su cargo de Comisario Jefe del Cuerpo General de Policía en Elda don Esteban Merino Gómez que ocupa la vacante de jaca por jubilación de don Vicente Candelas Chinchón. El nuevo Comisario jefe procede de Plasencia, donde ha realizado una excelente labor en el desempeño de su misión.

Deseamos al señor Merino Gómez los mayores éxitos en el cumplimiento de su cometido en nuestra ciudad.

# Las fiestas de septiembre...

(Viene de la primera página)  
en Elda donde se ofrecieran esta clase de espectáculos, dejando aparte los del Casino Eldense, por tratarse de una sociedad privada. Pero desde aquellos años ha pasado mucha agua bajo los puentes y las cosas han cambiado radicalmente: hoy existen varias salas de fiesta en la ciudad y durante las fiestas de este año que comentamos todas rivalizaron en presentar figuras y conjuntos, espectáculos en suma, que indujeran a los eldenses a visitarlas. De esta manera, unos espectáculos "oficiales", las verbenas organizadas por la Comisión de Fiestas entraron en competencia con otras organizadas por la iniciativa privada y

## La reunión extraordinaria de la Junta Central de Comparsas de Moros y Cristianos

(Viene de la primera página)  
rá los restantes cargos de la Junta Central.

Uno de los primeros pasos dados por esta Junta con vistas a las fiestas de junio ha sido con tratar la confección de la revista anunciadora con una importante casa editora alicantina, con el propósito de que la revista-programa presente una calidad digna de la fiesta y que pueda ser repartida con tiempo suficiente para que cumpla con su misión de anunciadora de las fiestas dentro y fuera de Elda

## Preparativos para festejar a San Crispín

(Viene de la primera página)  
su santo titular, prepara un interesante torneo triangular entre los equipos de veteranos del Hércules de Alicante y del Elche, contra los que contendrá el San Crispín. Además de esto, celebrará sus tradicionales actos religiosos en memoria de sus socios fallecidos, así como de su presidente de honor, don José Sedano Serna.

con espectáculos de tanta calidad como los de los jardines de Castelar. Y ya es sabido que en buena política administrativa esio es poco aconsejable, porque la iniciativa oficial sólo debe suplir a la privada, nunca competir con ella.

Pero no se acaba aquí el aspecto negativo de la cuestión, puesto que también es evidente que en esta competencia es la Comisión de Fiestas la que lleva las de perder, por su imposibilidad de luchar contra los elementos. Este año, concretamente, la lluvia obligó a suspender no sé cuántos actos, entre ellos algunos de las verbenas de Castelar, a las que nos estamos refiriendo. La inoportuna lluvia no constituyó un desastre para las salas de fiestas que tenían preparado su espectáculo al aire libre, porque tenían cubierta su retirada al disponer de locales cerrados anexos, muy útiles para estas contingencias. Pero los actos de los jardines de Castelar que no se pudieron celebrar por la lluvia, ¿dónde se iban a celebrar? Suponemos que la Comisión de Fiestas experimentaría un buen quebranto económico a causa de los elementos y de las subsiguientes suspensiones, cosa que lamentamos sinceramente.

Por último, hay que tener siempre en cuenta lo que ya hemos repetido en diferentes ocasiones: cuando se celebra un ac-

## La FICIA en la TV. E.

(Viene de la primera página)  
mado aspecto de las salas de exposición y entrevistó a diferentes expositores, quienes explicaron el proceso de creación de la moda española del calzado, que actualmente ha adquirido personalidad y estilo propios, superando la época en que nuestros industriales y modelistas habían de desplazarse a diversas capitales europeas para captar la orientación de la moda y entonces reproducirla en sus fabricados. En los stands de maquinaria, los telespectadores pudieron ver en actividad las modernas

Si desea obtener el permiso de conducir en cualquiera de sus categorías

## ACUDA A Auto Escuela ROMERO

- Pista de entrenamiento propia según normas reglamentarias
- Horarios especiales para señoritas
- Clases de perfeccionamiento

Visite nuestras instalaciones y convéncase de nuestra eficacia  
General Varela, 31 - Teléfono 38 09 61

to en la plaza Castelar, que lleve consigo cierre de puertas y apertura de una taquilla, se priva a la gente del disfrute de un bien del dominio público, lo cual ni es popular ni resulta plausible. En esto cabe la excepción, pero en modo alguno la regla, la costumbre, a nuestro modesto entender. Sobre lo que si se tiene en cuenta que en Elda no tienen ninguna otra cosa que, aunque sea de lejos, se parezca a un parque y que es precisamente en estos días de fiesta cuando el público sale a pasear y a divertirse.

Terminaremos este primer comentario sobre las fiestas de septiembre —que nos proponemos continuar con otros varios tocando sus diversos aspectos—, diciendo que nos parece estupendo que se celebren verbenas en los jardines de Castelar en estas u otras fechas señaladas, pero con una condición: a puertas abiertas y sin taquilla. Aunque no se puede ver allí a Car-

men Sevilla y a Augusto Alguero —naturalmente— y se tenga que bailar a los compases de una orquesta modesta. A la gente que baila, estamos seguros de que casi les dará lo mismo. Y la gente que quiere gastarse las "perras", pues siempre tendrá dónde elegir entre las cuatro o cinco salas de fiestas que funcionan en septiembre.

ARGA

## Tomó posesión de su cargo el nuevo Cura Económico de la Parroquia de la Santa Cruz, de Petrel

(Viene de la primera página)

Al llegar al término de Petrel fue recibido por el Sr. Alcalde de la Villa don Pedro Herrero Herrero y Ayuntamiento en pleno, Sr. Alcalde de Elda don Antonio Porta Vera, gran número de feligreses de la parroquia de la Santa Cruz y muchos eldenses, amigos del nuevo párroco que como es sabido residió con su familia en nuestra ciudad, quienes dispensaron a don Ricardo una cordial acogida.

Se ofició seguidamente la Santa Misa, siendo leído antes del santo sacrificio el nombramiento por el cual el Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis designa al Rvdo. don Ricardo Navarro, Cura Económico de la Parroquia de la Santa Cruz. Este dirigió una sentida homilía a sus nuevos feligreses, ofreciéndoles a ellos en cuanto redunde en una mayor perfección espiritual y salvación de las almas.

También acudieron a recibir al nuevo Cura nutridas representaciones de los Colegios de las Religiosas Carmelitas, de nuestra ciudad.

## PERDIDA

El pasado domingo, alrededor de las 7 de la tarde, se perdió un reloj de pulsera de señora. Se ruega a quien lo haya encontrado lo entregue al Conserje del Centro Excursionista Eldense, calle Menéndez Pelayo, n.º 6.

## Dr. Antonio Castillo Durán

Médico Puericultor

Enfermedades de los Niños

Diplomado por la Escuela Profesional de Pediatría y por la Escuela Departamental de Puericultura de Granada

Calle Menéndez Pelayo, 2, 5.º izqda.

(Edificio Banco Popular Español)

CONSULTA: De 5 a 8 de la tarde

Inscripciones efectuadas en el Registro Civil:

#### NACIMIENTOS:

Día 12 de septiembre de 1969 - Juan Manuel, hijo de Juan García Duro y María del Remedío Saura Chiquillo.

Día 13.—Fernando, de Luis Guardiola Marín y Angeles Zor noza Albuja.

Día 14. — Cristina, de Francisco Casañas Juan y Virtudes Oliver Tomás.

Día 16. — Roque, de Longinos González Abad y Ana Poveda Medina. Iluminada, de Sócrates de la Encarnación García y María del Carmen Cerdá Monzó.

Día 17. — Alejandro, de José Bernabé Rico y Dolores Ribelles Beltrá. Joaquín, de Antonio Rincón Manzanero y María Teresa Aguado Tortosa. Luis Damián, de Luis Sempere Bernabeu y Dolores García Carrillos.

Día 18. — José Enrique de Enrique Esteve Durá y Dolores Morante Barrachina.

Día 19.—Ana María, de Francisco Crespo Payá y Dolores Verdú Escolano.

Día 20. — Guadalupe, de Francisco Jover García y Salud Esteve Candel; Lorenzo, de José Azorín Cañavate y María de las Nieves Busquiel Pastor. María del Mar, de Joaquín Pintado López y Hortensia Romero Rodríguez. Carmen, de José Verdú Picó y Dolores Beltrá Albert.

Día 21. — Beatriz, de Jesús Juan Amat Jover y María Josefa Beviá Boj. María Concepción, de José Antonio Clavijo

# DEMOGRAFÍA

Gómez y Concepción Solanas Chavarria.

Día 22. — Pedro, de Jaime Manchón Candelas y Celia Abad Moreno.

Día 23. — Caridad, de Isidro Pina Muñoz y Clara López Soriano. José Tomás, de José Martí Serrano y Antonia María Gil Albert. Ana María, de Luis Marín Bernabeu y Ana Pomares Segura. Enrique Francisco, de Antonio Martí Donat y Antonia Hernández Imbernón.

Día 24. — María Isabel, de Carlos Vera Pérez y Pascuala Moreno Cantos. Rosa, de Vicente Palao Domenech y Juana Hernández Herrero.

Día 25. — Cristina, de Vicente Pagán Montoya y Remedios Sánchez Alberola. María del Carmen, de José Monserrate Torralba y Carmen Galvañ Amorós.

José Ramón, de José Lencina Reig y Josefa Romero Durá. Salvador, de Francisco Rueda Sánchez y Ana Sánchez Escribano. José Marcos, de José Marcos Ruiz Alberola y Carmen Pérez Oliver.

Día 26. — Roberto, de Primitivo Navarro González y Pilar Sáez Leal.

Día 27. — Francisco Antonio, de Francisco Arráez Silvestre y María Salud Díaz Almendros.

Día 28. — Juan Carlos, de José Delgado Gala y María Posti-

go Postigo. Rosario, de Ramón Laudete Sáez y Josefa Díaz Conejero. Francisca, de Juan Fernández Palacios y Francisca Ricc Quiles. José Ramón, de Ramón Llopis Payá y Josefa Barceló Andía. Inmaculada, de Desiderio Martín Pérez y Elena Alvarez Gómez. María del Rosario, de Luis Almendros Maestre y Rita Eugenia Abril Pérez. Josefa, de Vicente Serrano Palao y Josefa Alted Beltrá.

Día 29. — José Manuel, de Manuel Guerrero Hernández y Pilar Maestre Payá. Rosa María, de Juan Antonio Ródenas Lizán y Purificación Salto Romero. Rosario, de Rafael Gálvez Nucena y Rosario Castro Arteseros. Carlos Javier, de Antonio García Riquelme y Rosa Tomás Rodríguez.

Día 30. — José Joaquín, de José Luis Sáez Córcoles y Francisca Martínez Doñate.

Día 1 de octubre. — Manuel, de Francisco Arenas López y Consuelo Arteseros Cano.

#### MATRIMONIOS

Día 18: José Sena Santa Perpetua, con Francisca Juan Rico (Inmaculada).

Día 20 — Antonio Sáez Almendros con Ana García Carrasco (Santa Ana). Francisco Mateo

Sigüenza con Dolores Enguidanos Aravid (Santa Ana). Vicente Nadal Gisbert con Jacqueline Gisbert Balaguer (Santa Ana).

Día 21. — Juan Ignacio Navarro Contreras con Juana Martínez Serrano (San José Obrero).

Día 25. — Arturo Cañizares Pérez con María Ortuño Mompó (Santa Ana).

Día 28. — Antonio Merino Vázquez, con Lidia Muñoz Serrano (Santa Ana). Antonio López González con María del Carmen Puche Barrachina (San José obrera).

Día 29. — Ramón Egido Martínez con Ana Requena Vera (San Francisco de Sales).

#### DEFUNCIONES:

Día 28. — José María Deltell García, de 60 años. Francisco Verdú Mira, de 71.

Día 29. — Jesús López Martínez, de 72.

Día 30. — María Martínez Porcel, de 75.

Día 2 octubre. — Salvadora Martínez López, de 80.

Día 6. — Tomás Mira Albert, de 72.

#### RESUMEN

Nacimientos	43
Matrimonios	9
Defunciones	6

# CREBEL, S. A.

## INMOBILIARIA - CONSTRUCCION

Tiene para Vd. el piso que necesita en los siguientes

**Juan de la Cierva**  
**Murillo (esquina Capitán Cortés)**  
**Avenida Novo Hamburgo**  
**Juan de la Cruz**  
(Comunidad de Propietarios)  
**Avenida Reina Victoria, 3**  
(Comunidad de Propietarios)

**Agradeceremos su visita a nuestras oficinas:**

**Avenida Reina Victoria, 5-1.º - Teléfono 381653**

## Alelukas Futboleras

### ALBACETE - ELDENSE

Con las espadas en alto quedaron los contendientes —eldenses y alicantinos— con su partido pendiente

Y ante el Oliva, en la Copa, en un pésimo partido, se ganó por un dos-uno que es como haberlo perdido.

Y mañana, en Albacete, ante el titular manchego, lo único que creo que harán es llenarnos el talego.

Y si miramos la tabla —aun con un partido menos— vemos que la situación es para rayos y truenos.

### LA UNION - AT. CARTAGENA

Atlético Cartagena irá al Parque de Recreos y a los chicos de La Unión les dará un buen vapuleo.

### LINARES - ORIHUELA

Los mineros del Linares ante el temible Orihuela van a perder, los dos puntos como yo perdí a mi abuela

### MANCHEGO - GANDIA

El Gandía en "menos uno" viaja a Ciudad Real. Me pienso que los manchegos van a pasarlo muy mal.

### CALVO SOTELO - JAEN

En el "Encaso", el Jaén, se llevará el gato al agua y pondrá al Calvo Sotelo en el fuego de la fragua.

### ILITURGI - BENIDORM

El Ilturgi, hasta ahora, no ha marcado ningún gol, y comenzará su cuenta a costa del Benidorm.

### NOVELDA - ADRA

El Adra en La Magdalena no saldrá de sus apuros pues sin piedad el Novelda le hará tragar el cianuro.

### HERCULES - VALDEPEÑAS

Este domingo a La Viña acuden los vinateros: no esperen buena vendimia que el Hércules está fiero.

### CARTAGENA - ALCOYANO

El partido va a echar chispas pues los dos son aspirantes; mas serán los de la Base los que aquí salgan triunfantes.

### R. GRANADA - IMPERIAL

Se desinfló el Recreativo en su viaje a Cartagena pero en su casa le hará al Imperial gran faena.

### EL DUENDE AZULGRANA

## PARA SU MUDANZA

dentro y fuera de la población

DIRIJASE A:

Avenida Alfonso XIII, 40  
Teléfono 38 10 69

621/...

## Se ofrece CONTABLE JOVEN

RAZON:

Calle Ricardo León, 7

685

## Se admite almacenista caladora Y aprendizas aparado

Oficina Colocación Obrera  
Ref. 193

Razón: Murcia, 31

# Se admiten

Aparadoras internas,  
Almacenistas,  
Doblilladoras internos y  
Aprendizas

calle Donoso Cortés, 9  
(detrás de la Cruz de los Caídos)  
Teléfono 38 02 95

(Autorizado Oficina Colocación, Ref. 118)

677/...

## La doble tirada de Pichón del pasado domingo

Debido a la pertinaz lluvia, se llegó a las once de la mañana del pasado domingo, con la duda de si podría o no celebrarse la anunciada Tirada Provincial de Pichón a brazo, dotada con 40.000 pesetas en premios fijos y patrocinada cada año por la firma valenciana Reptiles Enrique Ballester. A lo largo de la mañana fueron innumerables las llamadas telefónicas procedentes de toda la región, interesándose por la decisión que la Sociedad tomaría ante la inclemencia del tiempo.

A pesar de todo, a las once y media de la mañana estaban presentes en el campo de tiro cuarenta y dos tiradores, que se habían desplazado de toda la región para participar en la interesante prueba, por lo que la Sociedad de Cazadores, consciente del esfuerzo realizado por los entusiastas tiradores, accedió a celebrar la Tirada dentro del recinto de tiro, a una sola cancha y además improvisada.

Sólo cinco tiradores llegaron

al final y cubrieron los ocho pájaros sin cero. Tras un reñido "barrage", quedaron así clasificados: 1. José Berenguer, de Onil; 2. Sr. Lauri, de Valencia; 3. José Soler, de San Juan; 4. Desiderio Chorro, de Ibi; 5. Joaquín Sánchez Bañón, de Elda. Con 7 pájaros de 8 quedaron: Fernando Obrador, de Elda; Enrique García, de San Vicente; Juan Gil, de Sax; Sr. Pelegrín, de Elche; Dimas Hurtado, de Monóvar, y Sr. Pastor Antón, de Alicante. Con 6 pájaros de 8 quedaron 11 tiradores más, entre ellos los locales Francisco García Berná y Blas Torres Solera.

Tras un pequeño descanso, a las 3,30 de la tarde, comenzó la Tirada a Caja, que el día 13 de septiembre hubo de suspenderse a causa de la lluvia. También esta prueba se desarrolló bajo una persistente llovizna, dentro de un ambiente de gran deportividad, finalizando a las 7 de la tarde, con escasa luz. Se disputaban 30.000 pesetas en premios fijos, y las valiosas Copas de plata de ley del Excmo. Sr. Gobernador Civil y del Conde de Elda, quedando la clasificación así: Juan Pastor Mela, de San Vicente, ganó la Copa del Conde de Elda, con 14 pájaros de 15, siendo este tirador por tres veces consecutivas ganador del primer premio. La Copa del Excmo. Sr. Gobernador la ganó Desiderio Chorro, de Ibi, con 13 de 13, y el Trofeo de la Excmo. Diputación Provincial lo obtuvo Julián Semper, de Bañeres, con 12 de 13. La Medalla de plata de ley de don Antonio Esteve le correspondió a Ramón García, de San Vicente, y los pares de zapatos donados por las firmas eldenses Orbi S. L., Dévora y Antón Martínez, correspondieron a Víctor Sarrasqueta, de Alcira; Juan Gil, de Sax y Fernando Obrador, de Elda.

# Necesitamos

Aparadoras de 1.º (de máquina y de mano). Aprendizas de aparado. Una almacenista de 1.º.

Fábrica de Calzado

FRANCISCO GONZALEZ ESTEVE

Don Quijote, 64 (Autorizado Oficina Colocación - Ref.ª 190)

683/85

# El cazador, la escopeta y el perro

## De cara a una nueva temporada de caza

El próximo día 12 del mes en curso dará comienzo la temporada de caza, uno de los deportes que cada día cuenta con mayor número de adeptos.

Como todos los años en vísperas del levantamiento de la veda, reina ya una gran animación entre los cazadores de nuestra ciudad, impacientes por dedicarse a su afición favorita.

Con objeto de recoger comentarios e impresiones sobre el deporte cinegético en los medios locales, nos entrevistamos con don Manuel Payá Roca, uno de tantos cazadores el denses, heroicos deportistas, podríamos llamarlos, en el sentido de que en nuestro término no abunda precisamente la caza y dedicarse a ella impone enormes sacrificios.

Sr. Payá, ¿quiere decirnos sus impresiones sobre la nueva temporada?

—La presente temporada tiene las características de un buen año: la primavera y el verano han sido buenos, abundantes en lluvias, beneficiando a la vegetación y que ella a la caza.

—Como deporte, ¿qué es la caza?

—Es uno de los más nobles deportes y, sin duda, el más antiguo, puesto que el hombre la viene practicando desde su aparición sobre la tierra. Claro que entonces no se cazaba en plan de deporte, sino para satisfacer una necesidad. Pero no cabe duda que, además de proporcionarle alimentos, la caza constituía ya entonces una distracción para el hombre.

—¿Qué beneficios tiene el cazador con este deporte?

—Los que practicamos la caza creo que sacamos de ella beneficios físicos y morales. Fi-

sicos porque es un ejercicio sano, al aire libre y por montes y cañadas, llenos de vegetación y atractivos. Morales porque en el monte se distrae uno, no pensando más que en la caza y olvidando por unas horas todas las preocupaciones cotidianas.

—Según tenemos entendido, hay dos formas de practicar la caza: a mano (palo mata), es decir ir buscando la pieza con la escopeta en la mano, y a ojeo, o sea con la ayuda de ojeadores, que levantan y acorralan la caza en beneficio de los cazadores. ¿Cuál de las dos formas prefiere usted?

—Sin duda alguna prefiero la caza a mano o palo mata, pues me parece más propia-

mente un deporte noble, en el que la pieza tiene grandes oportunidades de escapar. Particularmente, opino que la caza al ojeo es poco deportiva, pues pone la pieza prácticamente ante el punto de mira del cazador, sin posible defensa para ella. Como en todo deporte, creo que en la caza lo más noble es vencer las dificultades, una tras otra, por el propio cazador.

—Con el sistema de ojeo, ¿se mata mucha más caza?

—Indudablemente, se mata mucha más caza y, al mismo tiempo en veinte por ciento más muere por agotamiento al ser hostigada por los ojeadores. Estas piezas no se recogen y se quedan muertas en el monte, aparte de las heridas por las escopetas y no encontradas luego.

—¿Cree usted, pues, que aumentaría la caza si se eliminara este sistema de ojeo?

—Yo me atrevería a asegurar un veinte por ciento más de caza si la Dirección General de Caza y Pesca prohibiera este sistema. Sin embargo, no creo que se haya pensado en tal prohibición, ni siquiera en la nueva Ley de Caza en estudio.

—En relación con los arrendamientos de cotos de caza, ¿qué puede decirnos usted?

—Francamente, cada año el arrendamiento de un coto es más caro y con menos caza, motivado esto último por lo anteriormente dicho; escasez que se agudiza cuando el año no acompaña, por haber sido adverso para la propagación de la caza.

—Un coto mediano, en extensión y caza, ¿qué puede valer?

—Aproximadamente unas pesetas 100.000 por temporada, pudiéndose matar durante la misma unas 400 piezas, si cazan allí unas 10 escopetas de categoría intermedia. Ahora bien, estos mismos cazadores, con el sistema del ojeo cobrarían unas 600 ó 700 piezas, con lo que quedarían pocas parejas de cada especie para el año siguiente.

—Por último, señor Payá, una pregunta curiosa: ¿a cómo le resulta cada perdiz al cazador?

—Pues yo calculo que a unas doscientas pesetas, contándolo todo. Pero esto no cuenta, porque la perdiz no tiene precio. Quiero decir que lo que mueve al cazador es el placer y la emoción de la caza en sí.

Y con estas palabras del señor Payá damos la entrevista por terminada, agradeciéndole sus manifestaciones y deseando a todos los cazadores eldeneses mucha suerte.

Televisores - Lavadoras - Vajillas - Lámparas

Cuanto desee en artículos de regalo, en

**Establecimientos CANO**

Generalísimo, 9 E L D A Teléfono 38 04 72

# UN MILLON

## 200 MIL PESETAS

Sorteará la

### CAJA DE AHORROS DEL SURESTE DE ESPAÑA

para celebrar el

### XLV DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Entre otros, CUATRO PREMIOS

de 200.000 pts. cada uno

2.000 juguetes para los niños



BOLETOS GRATIS

en todas las Oficinas de la

### CAJA DE AHORROS DEL SURESTE DE ESPAÑA

FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ

diana

**Excmo. Ayuntamiento  
de Elda**  
**BANDO**

DON ANTONIO PORTA VERA, ALCALDE PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD.

HAGO SABER:

Que con el fin de adelantar las operaciones para el alistamiento del Reemplazo de 1970 y solucionar las incidencias que puedan surgir en la situación de los mozos y que pudieran retrasar su clasificación, se recuerda a todos los varones residentes en este término municipal y que hayan nacido durante el año 1949, la obligación que tienen de presentarse en el Negociado de Quintas de este Excmo. Ayuntamiento al objeto de revisar los datos de su inscripción y circunstancias personales. En caso de ausencia o de imposibilidad de personarse los mozos, deberán cumplir esta obligación sus padres o tutores.

Elda, 7 de octubre de 1969.

EL ALCALDE

MINISTERIO DE TRABAJO

**Instituto Nacional de Previsión**  
DELEGACION DE ALICANTE

**Concesión títulos de  
«Empresa Modelo» en  
Seguridad Social**

Se convoca concurso para la concesión del título de "EMPRESA MODELO EN SEGURIDAD SOCIAL", al que podrán concurrir todas las empresas radicadas en la provincia que se consideren con méritos suficientes, sea cualquiera el número de trabajadores que tengan a su servicio y la índole de sus actividades.

Reglamento que figura expuesto. El concurso se ajustará al to en el tablón de anuncios de esta Delegación y sus Agencias Comarcales.

Las solicitudes y documentación deberán presentarse en la Delegación Provincial del INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION antes de las 13 horas del día 31 del presente mes de octubre

EL DIRECTOR PROVINCIAL

ESTUDIANTES DE BACHILLERATO Y MAGISTERIO

**Academia SEDANO**

Se complace en comunicar su apertura de clases nocturnas de BACHILLER Y REPASO DEL MISMO

INFORMACION E INSCRIPCION:

Calle Don Quijote, 26 - Teléfono 38 23 58  
Horas de 6'30 a 9 noche

682/87

**Vd. ya sabe...**

ADORNOS... ADORNOS...

**Adornos MODA**

Reyes Católicos, 13 - Teléfonos 38 00 38 - 38 16 97 - 38 21 42

Y... para «adornar» su vida...

**"VALLE DE CAPRALA"**

(MONTE PARAISO)

compre su parcela o chalet

671/...

**Reanuda sus sesiones  
«Amigos de la Música»**

A mediados del presente mes, la asociación "Amigos de la Música" de Elda, reanudará sus sesiones semanales de los jueves por la noche en las que se escuchan grabaciones en discos de conciertos de música selecta con presentación del tema de la composición y circunstancias más salientes de su autor en relación con la obra interpretada, tema que es base para un posterior coloquio que siempre es interesante y de elevado tono cultural.

La sesión inaugural estará dedicada a conmemorar el próximo segundo centenario del nacimiento del llamado "coloso de Bonn", centenario que tendrá lugar en 1970. La obra escogida ha sido su "Cuarta sinfonía", una de las menos escuchadas entre las que produjo el genio, a pesar de sus indudables bellezas. La presentación de esta velada la hará el socio don Juan Martí Poveda, quien efectuará previamente, para inaugurar el acto, una exposición de lo realizado por esta agrupación y los propósitos que tiene planteados para la próxima temporada.

Como es habitual, estas veladas musicales se celebrarán en el salón del Centro Excursionista Eldense.

**Centro  
Excursionista  
Eldense**

**AVISO**

Se pone en conocimiento de todos los socios de este Centro Excursionista que por espacio de ocho días estará puesta al público en el local social —Menéndez Pelayo, núm 6— la lista de los décimos para el sorteo de los representantes, a los fines de preparar la Junta General por el sistema representativo y para su comprobación por los interesados. Todo ello, a los fines de la Regla 10. apartados a), b) y c) del artículo 62 de los Estatutos de la D. N. E. F. y D.

Elda a 11 de octubre de 1969.

EL SECRETARIO

**Presentación del  
Elda Industrial**

En un ambiente sencillo y agradable se celebró la presentación del equipo Elda Industrial, que militará esta temporada en Segunda Categoría Regional, y cuya plantilla está compuesta exclusivamente por muchachos de Elda.

Hizo la presentación el presidente del club, señor Ruzafa, a quien acompañaba la directiva en pleno, así como los señores Sanchis Marco, entrenador del club, nuestro buen amigo Pepe Amat, y el secretario general, nuestro querido compañero señor Crespo García, y en nombre de los corresponsales locales de prensa, nuestro compañero Romero "Orme".

Damos la bienvenida a este club que, por su significación y cometido, es un poco de cada aficionado, esperando esta afición que suba cada vez más en importancia, lo que redundaría en beneficio del fútbol local, tan necesitado de un ambiente puramente deportivo. P. L.

**Se vende CHALET**

con PISCINA y 2.000 m<sup>2</sup> de terreno frente a «Peter Rives»

RAZON: Colón, 17

(Tienda de bolsos)

Teléfono 38 21 74

678/...

**EMPRESA  
CONSTRUCTORA  
PRECISA  
AUXILIAR  
ADMINISTRATIVO**

RAZON: Jordana, 29  
(Aut. Oficina Colocación)

684/5



# El dulce otoño

Por José Alfonso

Tiene el otoño esta fama confitería. Atmosferas dulces y suaves. Pero no se nos desbaratará como las otras estaciones, brindándonos, junto a un día tórrido otro polar? Por lo pronto ha comenzado bien. Y lo que va delante va delante. Dicen los gitanos que no quieren a sus hijos con buenos principios. Pero disiento del aforismo de los calés. Los buenos principios gustan. ¡Y ya no se los salta un galgo!

El verano se portó bastante formal, a tono con su condición, con un calor rabioso y un sol furibundo. Cada uno toreó como pudo a estos elementos por manoleínas. Escondiendo la cresta, como un servidor, que dicho sea de paso, no tiene vocación de idiota. Y que está ya muy alejado de las modas de la tostamenta. Buena sombra — como en los toros— y buscando la caricia de algún vientecillo refrigerador. Que el otoño siga con la misma formalidad con que ha comenzado —días templados y deliciosos— y que no se nos torne, por sus desquiciamientos, en un ye-yé meteorológico. Que permanezca en una estación consecuente. Y que no se nos vuelva un apeadero loco. Yo creo que todos los cristianos que me leen, lo ansiarán así.

Y a propósito de lecturas. Leí las declaraciones en la prensa de un pollo-novelistas. Entre otras cosas, nos dijo esta egolátrica sandez: "Lo primero que debemos hacer es dejar bien en terrados a los del '98". No creo que los familiares de tan glorio-

sos escritores —sin olvidar a los sepultureros— dejaran sus cadáveres a la intemperie. O los arrojaran a la fosa común. Pue de hallarse contento el pollo-novelistas de marras. Los del '98 —¡y qué manía juvenil por esta generación!— reposan en excelentes panteones. Desde donde continúan —dicho sea de paso— ganando batallas después de muertos, como el Cid. Todavía se hallan imbatidos. ¡Y lo que te rondaré, mulata!

El citado pollo-novelistas —no vale la pena de consignar su nombre— habría querido añadir, seguramente, otra cosa. Dejar bien enterrados a los del '38 para ocupar sus vacantes él y otros compinches de su cuadrilla. ¡Apañados van!

Me parece lógica la iconoclastia en la juventud. Pero para derribar hay que construir algo que supere lo derribado. Porque derribar por derribar, destruir por destruir, ya entra en la línea de la barbarie, del gamberismo. Los del '98 fueron iconoclastas, pero superaron con su obra la de los "ídolos" a los que habían arrojado de sus pedestales. Pero qué niño literario de hoy va a derribar —para superar— a un Baroja, un Unamuno, un Azorín, un Valle-Inclán, un Antonio Machado...? Yo no columbro, entre tanto imberbe pedante y pretencioso, el menor atisbo. Tendré que esperar sentado, no en una silla, sino en una cómoda butaca, tan magno acontecimiento. ¡Porque la cosa va para rato!

En literatura no se da el "ge-

# Garaje MARTI

SERVICIO OFICIAL

# SEAT

Calle Rosales, 5 - Teléf. 38 15 19 - ELDA

- Proteja su automóvil de las inclemencias del tiempo ALQUITRANANDO SUS BAJOS y dándole más vida.
- En nuestra campaña de invierno ponemos a disposición de los automovilistas el nuevo servicio de ALQUITRANADO DE BAJOS con maquinaria a presión y resultados garantizados.

## VISITENOS

663/...

mo" por generación esporádica, como acontece por los predios musicales, donde un chaval, con pantalón corto aún, dirige una orquesta interpretando a Wagner o a Beethoven. En literatura hay que masticar mucha "vida" y muchas "lecturas" para escribir algo que valga la pena. ¿Qué nos va a decir del mundo un barbilampiño que todavía lleva el cascarón pegado a la epidermis? Ya puede imaginárselo el lector. "Ladrillos", "lingotes" y compañía!

He comenzado hablando del otoño para irme por los cerros de Ubeda. O por la Peña del Cid. Me ocurre esto muchas veces. Recuerdo una charla que pronuncié en Yecla. Comencé hablando de Azorín y de Gabriel Miró para rematar con unas apreciaciones sobre la pintura abstracta. Y sobre Manuel Benítez. Y al público le piacó esta ensalada moscovita. Como parte final, el otoño es una estación de madurez. Tiene cierta similitud con los escritores del '98, también "maduros". E insustituibles, además. ¡Por ahora!

# SE PRECISAN URGENTEMENTE APARADORAS

para dentro de la fábrica o a domicilio y ALMACENISTAS Bien retribuidas

RAZON: Teléfonos 382349 y 380002 Carretera de Alicante s/n

(Autorizado Oficina de Colocación)

680/...

## Traducciones y correspondencia en FRANCES

Dirigirse a:

María del Pilar Baidés  
San Francisco de Asís, 24  
PETREL

685

## Calzados Valfer, S. A.

necesita CHICO

para sección de envasado - almacén Mayor de 14 años

RAZON:

Teléfono 38 00 04

685

# Eldense, 2 - Oliva, 1

**GOLES:**

Tapia y Aracil, por el Eldense y Barón por el Oliva.

**INCIDENCIAS:**

En la primera parte, un choque fortuito entre Estrela y Tonín, dio lugar a una lesión mu-tua, especialmente Tonín, que presentaba un hematoma alarmante en el ojo izquierdo, con pérdida del sentido durante largo tiempo, por lo que fue retirado del campo por los camilleros, y más tarde trasladado a un centro asistencial, dado el mal cariz que presentaba su estado. Fue sustituido por Barón. Estrela también fue asistido y recibió dos puntos de sutura, por lo que fue sustituido por Echevarría. También resultó lesionado Pepín al despejar un balón y su lugar lo ocupó Díaz, en el puesto de extremo izquierdo, pasando Beato a interior, Botella de medio, Echevarría como central y Puente de defensa lateral.

**JUICIO CRITICO:**

Jamás se vio un partido tan malo en Elda. No hubo nada digno de elogiar. Las líneas tras tocadas, sin conexión entre sí, con fútbol horizontal, emborrahándose los jugadores de balón en el centro del campo y soltándolo precipitadamente dentro del área. Para contarlos tendríamos que llevarnos mucho tiempo censurando. Y por esto cortamos.

**ARBITRO:**

Sr. Puig, bien, pero muy mal ayudado desde las bandas.

**ALINEACIONES:**

**OLIVA:** Genovés; Gonzalo, Carlos, Tonín; García, Nebot; Esteve, Moncho, Borrosco, Chimo y Garrido.

**ELDENSE:** Blanes (0); Estrela (1), Pepín (0), Pociro (1); Puente (0), Castilla (0); Jesús (0), Botella (0), Tapia (0), Aracil (1), Beato (0).

## Casetas después del partido

Muy atento nos recibe el "Mister" visitante, Sr. Domenech, que nos manifiesta que el Eldense siempre ha sido para él un equipo simpático, al que ve muy flojo, con falta de velocidad y rapidez, debido a la veterania de la mayor parte de sus hombres. Se conforma con el resultado, aunque le parece injusto. "Si la suerte nos acompaña, ganamos, ya que hemos jugado más y mejor. Creo haber pasado lo peor de la eliminatoria; si ambos equipos juegan lo mismo, remontaremos el resultado en el partido de vuelta".

Después hablamos de Tonín, el jugador lesionado, que continúa inconsciente en la camilla

y añade el Sr. Domenech: "La lesión ha sido casual; nadie tiene culpa".

A continuación es la caseta azulgrana la visitada, en la que no hay humor; es decir, que los jugadores saben lo que ha ocurrido y se responsabilizan.

El Sr. Liz dice que hay mucha lentitud y, lo que es peor, que ni marcan bien, ni tiran a gol, con el agravante de un individualismo desesperante. Y que no hay donde elegir por ser la plantilla muy reducida. Asegura que si hay solución, pero que la directiva ya ha hecho un esfuerzo, el club es modesto y él trabaja y calla. El Sr. Liz está en lo cierto y lo malo es que todo esto lo viene diciendo desde los primeros momentos. Así se expresaba también el año pasado Millán, y tuvo que irse, y Pepe Amat no hizo milagros, sino que luchó con el equipo, que se tranquilizó cuando perdió toda opción.

Esperamos una situación difícil o una reacción inmediata. Equipo casi no hay, y esto ni es nuevo, ni lo dice Liz; lo decimos nosotros, por Liz, por la afición y por el C. D. Eldense.

## EDIFICIO GRAN AVENIDA EN COMUNIDAD DE PROPIETARIOS

Situado al Mediodía «SOL Y SOL» En el centro de la Gran Avenida

Informes: HILATURAS TORRES

María Guerrero, 55  
Teléfs. 382060 y 380165

ELDA

## Federación Local de Campeonatos de Fútbol

ELDA

Acuerdos del Comité de Competición en sesión celebrada el día 6-X-69

Dar válidos los siguientes resultados técnicos obtenidos:

P. D. Castillo, 2 - S. Familia, 3  
Cdos. Valfer, 6 - Manf. Dianyk, cero.

### PARTIDOS A CELEBRAR

#### Pista Polideportiva

Sábado, día 11.

A las 9'30 Angel Albert - Calzados Mayka (Empresas)

A las 10'15, Orbi S. L. - H. Maestre Citroen (Empresas).

A las 4'30, Trans. Gómez - Cdos. Peñalver (Empresas).

Domingo, día 12.

A las 8, Juventud - José Antonio B. (Juveniles).

A las 9'45, R. Iglesia - A. D. Sta. Gema (Juveniles).

A las 11'30, Cdos. Bernabeu - Enesa C. F. (Empresas).

A las 4'30, Cdos. Alysa - Manufacturas Dianyk (Empresas).

#### Sagrada Familia

Sábado, día 11.

A las 4'30, S. Pedro C. F. - A. D. Sta. Gema (Amateur).

Domingo, día 12.

A las 8, R. Gervasia - Atl. El dence (Amateur)

A las 9'45, Mis Muchachos - U. D. S. Vicente (Amateur)

A las 11'30, Ernesto Antón - Cdos. Sanfort Ivana (Empr.).

A las 4'30, S. Familia - José Ant. A (Juveniles).

Para FABRICA de CALZADO en VALENCIA

Se precisa MONTADOR DE MAQUINA DE CENTRAR y MONTAR

Razón: Teléfono 38 09 42 (Sr. Barceló)

684/...

A grandes males, grandes remedios.

Y esto no es censurar amparados en los encuentros negativos, ni hacer feña cómodamente de los errores ajenos, sencillamente no nos gusta lo que vemos, pues se camina mal y no hay equipo en general.

Estamos dispuestos a ayudar, a arrimar el hombro para que todo esto quede sólo en una su posición, en una opinión anticuada y errónea. Queremos pues, colaborar con nuestro equipo y con su directiva, y salvar unos colores que pueden caer este

año en el insondable pozo de la Regional, cosa fácil por la potencia y espíritu de los demás equipos. Nos gustaría ayudar con nobleza, pero mucho más nos gustaría que nada hiciera falta y que todo se solventara. El club está en buenas manos y en esto estamos tranquilos, pero el equipo no es ni lo que se precisa, ni lo que cuesta. En Albacete el año pasado se logró una gran victoria y se puede repetir. Hace falta, para la buena marcha deportiva y económica.

PEDRO LOPEZ

### Vendo local comercial

230 m<sup>2</sup> apropiado para almacén, garaje, etc.

Reina Victoria, 21  
Teléfono 381854

684/85

## HAGA LA PRUEBA



# Miele

De Luxe automática con selector único

669 (art)

y Ud. se convencerá

No tendrá nunca problemas con el lavado de su ropa si compra una MIELE. Deje que la máquina trabaje para Ud. y ahorrará tiempo y dinero.

Distribuidor autorizado: SEGISMUNDO FALCO - Dahellos, 3 - ELDA

# CINE

## Las amigas

Nacionalidad: Española. Director: Pedro Lazaga. Intérpretes: Sonia Bruno, Teresa Gimpera, Julia Gutiérrez Caba.

Un grupo de amigas de la clase media adinerada, solteras, casadas o viudas, que son inseparables cuando están juntas y en el fondo enemigas cuando se separan, viven un ambiente agitado y cosmopolita, sin que le falte a cada una de ellas el problema íntimo del hogar. El guión gira principalmente en torno a tres parejas y sus reacciones ante los diversos acontecimientos.

## La "estrella"

Nacionalidad: Norteamericana. Director: Robert Wise. Intérpretes: Julie Andrews, Richard Crennan, Michael Craig.

Biografía de la actriz de comedia musical Gertrude Lawrence, que fue muy famosa y popular durante los años veinte en Inglaterra y en los Estados Unidos. La biografía atiende sobre todo a lo artístico, pero hay también en ella interesantes apuntes sobre la psicología del personaje, haciéndose al propio tiempo una reconstrucción del ambiente, de las costumbres y de los tipos de la época.

## LEA Y PROPAGUE...

### "Valle de Elda"

#### APARADORAS Casa JUANITO

les comunica que se ha trasladado a CRAL. MONASTERIO, 120 donde les seguirá atendiendo con mejor servicio en la reparación de sus máquinas.

Teléfonos 381973 y 382077  
COMPRA Y ALQUILER  
DE MAQUINAS

## Persecución de una vida

Nacionalidad: Alemana. Director: Ralph Lothar. Intérpretes: Ingrid Andree, Horst Frank, Silva Simon.

El magnate de una industria química es asesinado. Su joven secretaria, amenazada también de muerte y huyendo de los perseguidores, se refugia en casa de un médico que le presta desinteresada ayuda.

## Sindicato de asesinos

Nacionalidad: Norteamericana. Director: David Lowel Rich. Intérpretes: Kirk Douglas, Silvia Koscina.

Un policía, a pesar de sus excelentes cualidades, se ve obligado a entregar la placa, ante la denuncia presentada contra él por utilizar métodos de excesiva violencia contra los delincuentes. Se convierte entonces en detective particular y guardaespaldas de una mujer sobre la que recaen sus pechas de haber asesinado a su marido y que se siente amenazada a su vez por un sindicato de asesinos.

## Totó de Arabia

Nacionalidad: Hispanoitaliana. Director: José A. de Loma. Intérpretes: Totó, José Luis López Vázquez y George Rigaud.

Parodia de una gran película la no hace mucho estrenada. Un pobre diablo metido a agente secreto pretende emular las aventuras del famoso Lawrence por tierras de Oriente Medio.

#### CAPRI

Tres grandes películas en color

Flashman contra el hombre invisible

Joe Navidad

Enfermero a la fuerza

AUTORIZADO TODOS PUBLICOS

#### GLORIA

Grandioso programa doble

#### SINDICATO DE ASESINOS

en cinemascopio y color - por Kirk Douglas y Sylva Koscina

#### ESTE PERRO MUNDO

en technicolor

LOCAL REFRIGERADO

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

#### ALCAZAR

Dos grandes películas, con el estreno en Todd AO y color de Luxe

#### LA ESTRELLA

por Julie Andrews y

#### MAYOR DUNDEE

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

#### REX - LIS

Dos grandes estrenos

#### LA AMETRALLADORA

por Robert Woods y John Ireland

#### TOTO DE ARABIA

por Totó y José Luis López Vázquez

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

#### GOYA

Dos grandes estrenos

#### La ametralladora

Robert Woods y John Ireland

#### Las que tienen que servir

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

#### Castelar

Dos grandes películas

#### Atraco sangriento

por Walter Rilli

#### La vida privada de Enrique VIII

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

#### Cervantes

Dos magníficos estrenos

#### Persecución de una vida

por Ingrid Andree

#### Las amigas

en eastmancolor - por Sonia Bruno y Teresa Gimpera

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

#### Coliseo

#### Doctor Zhivago

por Omar Sharif

#### La jungla en armas

y el documental

#### El paraguaitas

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

#### Aguado

Tres grandes películas

#### Atraco sangriento

Esa voz es una mina

#### Hacia los grandes horizontes

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

#### CANTO

Programa doble en technicolor

#### Flashman contra el hombre invisible

y

#### Joe Navidad

AUTORIZADO TODOS PUBLICOS

## SEÑORA, CABALLERO...

¿Padece Vd. de los pies?

PRUEBE

## "SANACALLOS"

calzado ideal para pies delicados

Y también última novedad en

Calzado para gente joven

Variedad de modelos

Calidad a justo precio

Próxima apertura: General Moscardó, 8

## Se precisa

chica para auxiliar de oficina

Indispensable sepa escribir bien a máquina

RAZON: Teléfono 38 07 02

Plaza Mártires, 5



# Centro Excursionista ELDENSE

Como se anunció, el domingo 12 de Octubre tendrá lugar en Onteniente la XI Marcha Regional de Regularidad por Montaña, con salida de Elda a las cinco de la mañana y regreso a las tres de la tarde, esperándose una nutrida participación de montañeros eldenses. En Secretaría, está abierta la reserva de plazas en autocar. Debidamente autorizada por la Federación, la clasificación en esta Marcha y la puntuación en la cumbre del Castellar, equivaldrán a puntuar en Sierra Espuña, a los efectos del Trofeo Regional de Cumbres.

La Federación Valenciana de Montañismo recuerda la obligatoriedad de la Tarjeta Federativa para la participación en todas las actividades de las sociedades federadas, haciendo responsables a éstas de los perjuicios inherentes a la inobservancia de este requisito, de lo que se toma nota en el Centro Excursionista Eldense para su exacto cumplimiento.

El presidente del C. E. E., don Daniel Esteve Poveda, asistió el pasado domingo día 5 del actual, a la VIII Asamblea Regional de la FVM, celebrada en Murcia, con asistencia de representante de los clubs federados en la que se trataron sustanciosos asuntos del montañismo regional del Centro Excursionista de Alicante para organizar el III Campeonato Re-

gional de Alta Montaña en el año 1971. El señor Esteve intervino ampliamente en la asamblea y expuso la idea de construir un recóndromo. (instalación artificial para la práctica de escalada en el recinto de la Ciudad Deportiva, que fue acogida con interés, acordándose pedir informes y planos de la de Munich (Alemania) que con la existente en Japón, son únicas en el mundo. El presidente de la F. V. M. destacó la labor humanitaria desarrollada por algunos clubs en el II Campeonato Regional de Alta Montaña, entre ellos, nuestro Centro, con motivo de ciertas tareas de socorrismo que fue preciso realizar.

La Sección de Fútbol, va a organizar su primer campeonato, a celebrar en la Ciudad Deportiva, invitándose a todos los equipos locales de aficionados, a cuyo efecto queda abierta la inscripción hasta el día 31 de Octubre en la Secretaría del Centro.

A las 12 de la mañana del domingo 12 de Octubre se inaugurará en el salón de la Caja de Ahorros Provincial la Exposición Local de Filatelia, que comprenderá diversas colecciones de aficionados eldenses.

## Se vende piso a estrenar frente dársena Puerto Alicante

Cinco habitaciones - Tres cuartos de baño

Precio y condiciones a convenir

RAZÓN: Teléfono 38 00 43

682/...

## ATENCIÓN

# Edificio "SERMAN"

Se vende semi-sótano 200 m.<sup>2</sup> en calle San Roque

Se venden DOS PISOS llave en mano en el mismo edificio.

General Mola, 8 (frente Hotel Sandalio)

Informes: Portería o teléfono 38 23 78

638/...

# El Dr. D. Luis Martín Lucía

Médico - Dentista - Médico Titular Excedente  
Diplomado en Medicina de Empresas y por la  
Escuela de Sanidad Nacional - Técnico Bromatológico y Médico de la Seguridad Social.

Comunica al público eldense la  
apertura de su consulta en la  
Avenida Chapí, n.º 4 - 4.º - E  
"Edificio Elda".

684/85



Risas en el fútbol. Esta es la modalidad que imperó el año pasado en Elda y... que CONTINUA ESTE. Y si no se remedia, PEOR.

Hubo algo bueno esta semana. Y eso... que se suspendió el encuentro con el Hércules. De lo contrario... ya estaría todo hecho. Y aun así veremos qué pasa.

El partido contra el Hércules, no se celebró por estar el campo pasado por agua, y así se evitó... estar nosotros pasados por goles. Pero se celebrará el 25 de diciembre, día de Navidad. Así nos cogerá bien comidos y bebidos y... todo será mejor.

Lo de las risas del principio se refiere al partido (?) contra el Oliva, correspondiente a la Copa del Generalísimo. Los que reían eran los asistentes... por no llorar.

Pero ya va saliendo el culpable. Y no puede ser otro que el entrenador. Siempre he oído de cir que bueno es que haya chicos para culpar. Y eso ya ocurrió el año pasado. Y está ocurriendo éste. Y con el mismo equipo.

Se habla de falta de velocidad y rapidez. No que siempre sea que a la vejez... caldicos y tranquilidad. ¡Pues no somos na die exigiendo!

Botella pierde un balón tras otro. Botella pierde un gol tras otro. Botella... está siempre en donde se pueden perder balones y goles. Y eso es lo peor

de este chico, que siempre está en todos lados nunca inactivo... y por eso se la carga siempre.

Pepín salió y se lesionó. Ya no le vimos más. Y dudo de que le veamos.

Castilla salió otra vez. Y esta vez con más suerte. Conectó un cabezazo que pudo haber sido gol, que no lo fue por mala suerte. Después sacó un balón de la misma raya de gol. Y... eso fue todo lo que volvimos a ver en Castilla.

Poceiro comenzó siendo el mejor. Después se contagió y fue uno más. Y es que todo se contagia, menos lo bueno.

Y aún no he dicho lo que me pareció el Oliva. Lo diré en dos palabras. No sé cómo puede militar en Tercera División. Ya está dicho.

Mañana el entrenador tiene otro problema. ¿A quién saca a jugar que sea menos malo que al que quita?

Después del Albacete, viene el Cartagenera y acto seguido, a Alcoy. ¿No es esto trágico?

CARPINTERO

## TRADUCCIONES COMERCIALES

INGLES  
FRANCES  
ALEMAN

Razón: José María Pemán, 1

Teléfono 38 06 63

682/...

# Se suspendió el encuentro Eldense - Hércules

Como consecuencia de lo encharcado del terreno y también —según nuestras noticias— de que se esperaba mucho más —económicamente— de este encuentro de lo que el tiempo lluvioso reinante iba a producir, se acordó la suspensión del encuentro entre el El

dense y el Hércules. En principio se ha fijado para el 25 de diciembre, Día de Navidad, y falta de la aprobación de la Federación Murciana.

En esta semana se han jugado los siguientes partidos, que dando la clasificación como sigue:

## Resultados y clasificación

### TERCERA DIVISION - GRUPO VI

Orihuela, 4; La Unión, 0	Valdepeñas, 1; Novelda, 0
Candía, 0; Linares, 0	ELDENSE - Hércules (Susp.)
Real Jaén, 2; Manchego, 0	Alcoyano, 2; Albacete, 0
Benidorm - At. C. Sotelo (Aplaz)	Imperial, 2; Cartagena, 5
Adra, 2; Iliturgi, 0	At. Cartagena, 2; R. Granada, 1

	J	G	E	P	F	C	P	PR
1 Alcoyano .....	5	4	0	1	12	5	8	+ 2
2 Valdepeñas .....	5	3	2	0	6	3	8	+ 2
3 Hércules .....	4	3	1	0	6	0	7	+ 3
4 R. Granada .....	5	3	1	1	7	4	7	+ 3
5 Real Jaén .....	5	2	3	0	7	4	7	+ 1
6 Orihuela .....	5	3	0	2	10	5	6	= 0
7 Candía .....	5	2	1	2	6	3	5	= 1
8 Cartagena .....	5	2	1	2	10	5	5	+ 1
9 Imperial .....	5	2	1	2	6	6	5	= 1
10 Benidorm .....	4	1	2	1	5	5	4	= 0
11 Linares .....	5	1	2	2	5	5	4	= 0
12 Novelda .....	5	2	0	3	8	9	4	= 0
13 Adra .....	5	1	2	2	7	8	4	= 2
14 ELDENSE .....	4	2	0	2	5	6	4	= 0
15 At. Calvo Sotelo .....	4	2	0	2	9	11	4	= 0
16 At. Cartagena .....	5	1	2	2	4	9	4	= 2
17 Albacete .....	5	2	0	3	3	8	4	= 0
18 La Unión .....	5	0	3	2	2	9	3	= 1
19 Manchego .....	5	0	2	3	3	7	2	= 2
20 Iliturgi .....	5	0	1	4	0	10	1	= 3

## NOVIOS DE ELDA

La Fábrica **MUEBLES ALMODOVAR DE ASPE** os invita a que suscribáis sus pólizas patentadas de ahorro de 50 pesetas semanales con **dos premios mensuales de 5.000 y 12.800 pesetas**. Ventas a precios de fábrica visitando sus exposiciones con viajes gratis para efectuar sus compras. Visitad a su **Representante en Elda, don José Amat** en Avenida Reina Victoria, 40 - Teléfono 381369, y os informará gustosamente.

662/87

# ¡SENSACIONAL! Ahora...

## Lavadoras Biológicas KELVINATOR

Totalmente automáticas Desde 15.500 Ptas. a 22.000 Ptas.

Grandes y dilatadas facilidades de pago

Concesionario oficial:

# Establecimientos DOMENECH

VALLE DE ELDA

## SE VENDEN

Los TRES PISOS de la planta 2.<sup>a</sup> del edificio .ELDA. que dan fachada a la Avenida Chapí. Con posibilidades de unión entre sí.

RAZON:

Teléfonos 38 02 81 - 38 11 78

664/86

## Los pueblos pueden ser lo que sus hombres quieren

- De la nada se puede llegar al emporio universal, por el trabajo, la constancia y la esperanza

Las naciones, los pueblos, las simples agrupaciones sociales, serán, son, los hombres que las constituyen quienes que sean. Surge esta afirmación al contemplar esa gran obra nacional que tanto prestigio da en el mundo a España, como es la Feria Internacional del Calzado que con tanto esplendor y beneficiosa eficacia se celebra en la localidad alicantina de Elda. En pocos años ha conseguido esta Feria-Exposición un rango internacional, poniéndose en primer lugar de las cuatro únicas del mundo, y colocándose a la cabeza de la exportación de productos españoles, inmediatamente detrás de la de los agrrios, y consiguiendo también que la visiten compradores de todo el Orbe Porque en esos pocos días que dura el certamen, la avalancha de gentes de todos los países ha sido unánime. Lo mismo se veían norteamericanos de todos los Estados de la Unión, que de los antipodas japoneses; del Canadá o Groenlandia, que la India o de allende "el telón de acero", que han llevado después a sus pueblos una visión placentera de España, y lo que

es mejor, sus magníficos caudales, contribuyendo así a enjugar la balanza de pagos de la Nación

Pero no son éstas las consideraciones que hemos pretendido obtener de unas horas de contemplación del magnífico certamen, sino el deducir que los hombres llenos de sabiduría y coraje, de entusiasta actividad, de una arrolladora dedicación al estudio y al trabajo, obtienen sus metas por lejanas y difíciles que se encuentren. Y ese milagro de Elda lo proclama a los cuatro vientos, el colosal éxito de su Feria. Porque no puede darse mayor esplendor, mejor organización, más alto nivel de calidad artística en su presentación, que la obtenida, y que justifica el soñado triunfo.

Y es que los hombres de este rincón del Sudeste español al carecer de tierras llanas y de aguas suficientes para cultivarlas, hicieron de los montes y de los barrancos, en agotador y también en esperanzador trabajo, vergeles productivos. Y cuando el agrario tan deficiente logrado les negó su producto al salinizarse los escasos manantiales de que disponían, tomaron este derrotero de la industria, mejorándolo y engrandeciéndolo día a día, hasta ultimar es este deslumbrante resultado de su esfuerzo como es esta gran Feria, que es además, un exponente de lo que la inteligencia humana puede conseguir, haciendo que la materialidad prosaica de alcanzar medios de vida, se funda con la espiritual belleza de un arte excelso. Y ese es el resultado a que queríamos llegar en nuestro comentario. Ya la prensa toda, las revistas y los medios difusores, dieron pormenores detallistas del Certamen y de sus beneficiosos resultados. Aquí sólo cabe resaltar el gran triunfo de unos hombres que se pusieron llevar a su pueblo a las cimas del elogio, expresado en todas las lenguas del Universo.

Pedro BERNAL MARTINEZ

(De "El Noticiero" de Cartagena, de 25-9-69)



**LAS FIESTAS MAYORES.** — El tiempo, con la pertinaz lluvia, restó bastante brillantez a las Fiestas Mayores en honor de nuestra excelsa Patrona la Virgen de los Remedios. De todas maneras, entre aguacero y aguacero se fueron celebrando parte de los actos programados, que registraron una gran concurrencia de público. La iglesia se vio llena de fieles tanto en la Salve como en la solemne misa cantada, y la procesión de la imagen de la Patrona fue acompañada de un número considerable de devotos.

Los actos culturales dieron comienzo con un recital de ópera, zarzuela y napolitanas a cargo del famoso tenor Julián Molina, acompañado por el Coro del Club de la Juventud y profesores de la Orquesta Sinfónica de Alicante. Siguió la inauguración del Salón Nacional de Fotografía en el local de la Cooperativa Agrícola, del Salón de Arqueología en el del Centro Excursionista y finalizarán mañana con la actuación de la Compañía Crevillentina en el Teatro Cervantes.

Los números deportivos fueron los más perjudicados por la lluvia. Hubieron de suspenderse los partidos de baloncesto y las competiciones de atletismo, celebrándose en cambio la carrera ciclista, un partido de balonmano entre el Club de la Juventud y el Pizarro de Elda (ven-

ciendo los locales por 12-10) y un partido de fútbol entre el Illicitano de 2.ª División y el Atlético Petrelense, siendo vencido éste por 4-3.

Entre los actos populares cabe destacar el Concurso de calles adornadas, en el que participaron los vecinos de muchas de ellas, siendo todas muy visitadas y recibiendo los premios las de Gabriel Brotóns, San Antonio, Virgen y Agust. Los entusiastas vecinos quedaron dispuestos a repetir la hazaña el próximo año, ya que la lluvia deslució en gran manera su loa de esfuerzo.

Fueron quemados una mascleta y el castillo que remató los festejos, teniendo que suspenderse otros números de pirotecnia por la lluvia.

En estos días se está celebrando el solemne Novenario de la Virgen, que finalizará el próximo día 16 con la solemne función de despedida.

El viernes 17 nuestra villa, como todos los años, celebrará el aniversario-recuerdo de los mártires petrelenses inmolados en la guerra de liberación, celebrándose por la tarde un funeral y a continuación un acto patriótico en el monumento a los Caídos.

### Presentación de la plantilla de jugadores del Atlético Petrelense

En un sencillo acto que reunió a muchos aficionados en el local social del Club Atlético Petrelense, la Junta directiva del mismo presentó a los jugadores que este año defenderán sus colores. El acto tuvo en la presidencia a don Procopio Navarro, delegado de deportes del Excmo. Ayuntamiento; don Va-

## PROMOTOR VENTAS

Conociendo el ramo de calzados y marroquinería. Dispuesto a viajar por toda España, fijando su residencia en Barcelona. Preferible con conocimientos de inglés.

Condiciones a convenir.

Escribir, Apartado 797 de Barcelona

683/...

lentin Pérez Jover, presidente del club, y a don Vicente Amat, delegado local de Juventudes, así como a otros varios directivos.

El señor Pérez Jover dio la bienvenida a los jugadores nuevos, exhortándoles a cumplir con su cometido con deportividad y entusiasmo ya que en la mente de todos está el conseguir el ascenso de categoría, exponiendo que existía una total confianza en su honradez deportiva y que esperaba que tal con fianza no quedaría defraudada en el terreno de juego.

A continuación se realizó la presentación propiamente dicha de los jugadores, haciendo una especial referencia al entrenador, señor García, antiguo jugador del club. Los jugadores son los siguientes:

**PORTEROS:** Isaac y Juan. **DE FENSAS:** Tope, Galiano, Careaga, Fuster y Pedro. **MEDIOS:** Frasco, Aliaga II y Ginés. **DE LANTEROS:** Abellán, Alberola, Rizo, Hermelando, Alberola, García, Aliaga I, Pla, Mingo y Pina.

A pesar de tener ya prácticamente completa la plantilla la secretaría técnica del Club no ha desistido todavía de fichar nuevos jugadores.

A continuación de la presen-

tación se dirigió a los presentes el entrenador, señor García Galiano en nombre de los jugadores, y también hablaron don Procopio Navarro y los señores Amat Alcaraz, Blasco y Aparicio y Mira Poveda abundando todos ellos en dar ánimos para la lucha deportiva a los jugadores con objeto de subir al Atlético Petrelense de categoría.

**UNA NOTICIA BOMBA PARA NUESTROS LECTORES:** El próximo martes, a las 4 de la tarde nos visitará el conjunto de Segunda División Club Deportivo Illicitano, que jugará un partido contra el Atlético Petrelense disputándose un monumental trofeo donado por la firma García Navarro.

L. VERA POVEDA

### Taquigrafía y Mecanografía

**COLEGIO SANTA TERESA**  
Calle Reyes Católicos,  
esquina a Don Quijote  
Teléfono 38 21 94

684/...

### "VALLE DE ELDA"

Redacción y Administración

Moscardó, 1 - 1.º

Teléfono 38 02 12

Impreso en Sue. de Sueb. Serra y C.º  
Alfonso el Sabio, 29 - Alicante

## ¡¡ GANE DINERO !!

CRIANDO CHINCHILLAS

\* JOYAS QUE SE MULTIPLICAN  
negocio rentable y seguro

**THEY CHINCHILLA AMERICANA SL.**

**GARANTIZA bajo contrato:**

**THEY CHINCHILLA AMERICANA**  
General Aranda, 20-Bajo - VIGO

representantes en toda España

Nombre.....  
Dirección.....  
Localidad..... Teléfono.....

◀ **PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO**

- \* Compra de crías a precio fijo y pago al contado
- \* Recogida de crías en su domicilio
- \* Seguro de vida por tiempo indefinido
- \* Seguro de fecundidad indefinido
- \* **INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA**



El alvi